



Bourses de formation en recherche de la SCC (RTA-PhD-24)

La Société canadienne du cancer

Décembre 2024

Version 1



Société
canadienne
du cancer

Dates importantes :

Début de la période de dépôt de demandes: 15 décembre 2023

Date limite pour le résumé (non concurrentiel, mais obligatoire): 17 janvier 2024

Date limite pour la demande intégrale: 29 février 2024

Annnonce des résultats: fin aout 2024

Date prévue de début du financement : 1^{er} septembre 2024

Visitez [EGrAMS](#) pour accéder au formulaire de demande à partir du 15 décembre 2023.

Les demandes doivent être soumises en ligne avant 17 h HAE/HNE.

Contactez le personnel de recherche de la SCC à research@cancer.ca

Résumé des bourses de formation en recherche

Le but de ce programme de financement est de soutenir la croissance et l'innovation chez la prochaine génération diversifiée de chercheurs sur le cancer de l'ensemble du Canada composée d'étudiants à la maîtrise, d'étudiants au doctorat et de chercheurs postdoctoraux. Les bourses de formation en recherche visent à renforcer de façon inclusive les capacités de la recherche sur le cancer, et aideront les chercheurs lauréats à mener des projets de recherche associés au cancer tout en favorisant l'établissement de liens à long terme avec l'écosystème canadien de la recherche sur le cancer, grâce à des expositions à d'autres disciplines, à l'application des connaissances, à l'engagement et à des occasions de mentorat.

La nouvelle génération de chercheurs sur le cancer contribue de façon essentielle à la croissance et à l'innovation dans la recherche sur le cancer. L'un des [appels à l'action](#) de l'[Alliance canadienne pour la recherche sur le cancer](#) propose d'élaborer des initiatives visant l'établissement d'une main-d'œuvre diversifiée dans la recherche sur le cancer et de chercher des façons d'améliorer le soutien offert aux stagiaires. La SCC et ses partenaires sont à mettre en œuvre un nouveau système holistique de financement et de soutien des stagiaires à la maîtrise, au doctorat ou au postdoctorat. Cette occasion de financement appuiera la formation en recherche sur le cancer et encouragera l'innovation dans la recherche sur le cancer grâce à une stratégie complète incluant le mentorat, la formation et le partage des connaissances.

Objectifs précis :

1. Soutenir la prochaine génération de chercheurs sur le cancer au Canada et favoriser des liens à long terme diversifiés au sein de l'écosystème de la recherche sur le cancer.
2. Accroître les capacités du système de recherche sur le cancer dans une optique de recherche d'équité et promouvoir un environnement de recherche plus inclusif.
3. Financer un groupe diversifié de stagiaires issus de différents niveaux de formation et de domaines variés de recherche sur le cancer.
4. Améliorer l'expérience de formation et l'innovation dans la recherche sur le cancer grâce à des expositions à d'autres disciplines, à l'application des connaissances, à l'engagement et à des occasions de mentorat.

Veillez consulter le site [Web](#) pour la description complète du programme.

Guide de demande

Trois étapes faciles:

1. [Créer une demande](#)
2. [Compléter l'inscription de votre résumé](#)
3. [Envoyer votre résumé](#)

Informations supplémentaires:

- Annexe A: [Dépannage](#)
 - [Le champ Host Institution est vide ou incorrect et le bouton de recherche ne fonctionne pas](#)
 - [Supprimer une demande](#)
- Annexe B : [L'interface du formulaire de demande](#)
- Annexe C : [Mettre à jour votre profil](#)

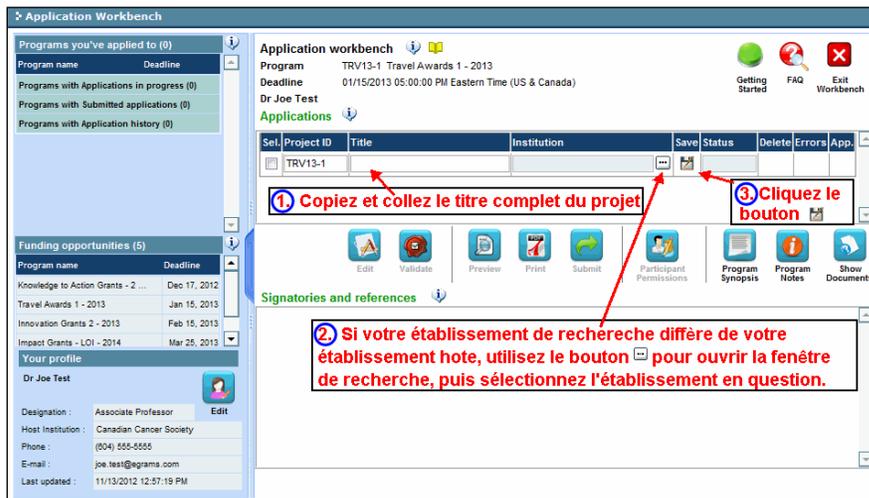


ÉTAPE 1 : Créer une demande

1. Ouvrez une session dans EGrAMS pour accéder à la page d'accueil/**Application workbench**.
2. Cliquez sur « **Research Training Awards for PhD Students**» sous la rubrique Funding opportunities situé à gauche de l'écran.
3. Le code de projet se réglera par défaut à **RTA-PH-24** (le code du **Programme de bourse**).
4. Copiez et collez le titre complet du projet dans le champ **Project Title**.
Le champ **Research Institute** indiquera automatiquement votre Établissement hôte. Utilisez le bouton  pour sélectionner un autre établissement si nécessaire.

Conseil de dépannage : champ Host Institution vide

Le champ Host Institution est prérempli avec les renseignements fournis dans votre profil d'utilisateur. Si le champ est vide, vous devrez retourner dans votre profil et y ajouter l'Institution hôte.



1. Copiez et collez le titre complet du projet

2. Si votre établissement de recherche diffère de votre établissement hôte, utilisez le bouton  pour ouvrir la fenêtre de recherche, puis sélectionnez l'établissement en question.

3. Cliquez le bouton 

5. Cliquez sur le bouton .



Remarque :

- **Seulement un candidat/une candidate par laboratoire (superviseur/co-superviseur)** aura l'autorisation de soumettre une demande.
- Pour les bourses offertes aux étudiants à la maîtrise et au doctorat, les candidats doivent être **des citoyens canadiens, des résidents permanents ou des Autochtones** (Premières Nations, Inuits ou Métis). Les stagiaires internationaux ne sont pas admissibles pour le moment.
- L'inscription du résumé est nécessaire.
- Les changements substantiels qui modifient grandement les objectifs généraux et les buts de la proposition faisant l'objet de l'inscription de résumé ne sont pas permis.
- Les candidats doivent **être inscrits ou avoir postulé à un programme de cycle supérieur** comportant un volet important dédié à la recherche** dans un établissement canadien.
- Les programmes conjoints menant à un diplôme professionnel (p. ex. MD/doctorat, maîtrise/infirmière autorisée) ainsi que les programmes d'études orientés vers la pratique clinique sont admissibles s'ils comportent un volet important dédié à la recherche autonome. Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire à research@cancer.ca.
- Les candidats seront avisés lorsque la demande complète sera disponible pour être remplie.

ÉTAPE 2 : Compléter votre inscription de résumé

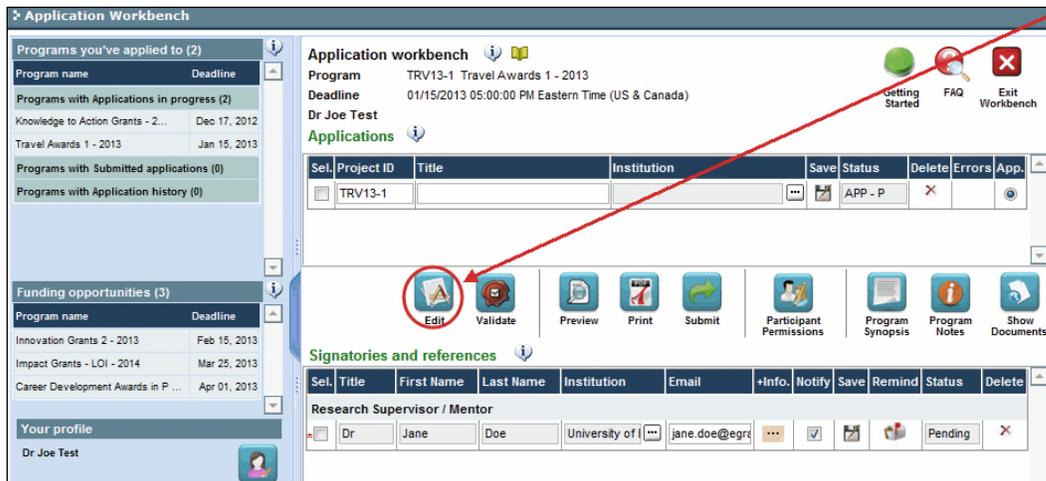
I. Accéder à la demande

1. Assurez-vous que l'option « **Research Training Awards for PhD Students** » est sélectionnée à la page workbench :

- Si ce n'est pas le cas, cliquez sur le nom du programme, situé à gauche.

2. Cliquez sur le bouton  pour accéder à la demande.





3. Cliquez sur l'onglet « Background »

II. Entrer les détails de votre demande

Comprendre l'interface du formulaire de demande

Pour une aide sur l'interface du formulaire de demande (comment naviguer dans le formulaire de demande, interpréter les fichiers d'aide et les instructions, sauvegarder/valider votre demande, etc.), consultez [l'Annexe B](#) : L'interface du formulaire de demande.

Format des pièces jointes au document

À l'exception des annexes, les documents joints (p. ex., CV, figures, tableaux et graphiques, etc.) **doivent être soumis en format PDF et ne doivent pas dépasser 5 Mo**. Le système rejettera les documents qui ne respectent pas ces normes.

Remarque ***IMPORTANT** : Toutes les autorisations spéciales et la protection par mot de passe doivent être supprimées des documents PDF.



Instructions abrégées dans la demande:

Cette section contient des instructions détaillées sur le contenu de votre demande, ainsi que des illustrations, si nécessaire, pour démontrer comment entrer les informations.

Ceux-ci ne sont pas destinés à être exhaustifs - veuillez consulter les sections suivantes pour vous assurer que votre demande est correctement remplie:

The screenshot displays a web application interface with a navigation bar at the top containing tabs: Index, Background, Applicant info, Certificates, Public summary, Abstract, Proposal, and Budget. Below the navigation bar are buttons for Save, Save +, Validate, Errors, PDF, Show Tree, and Close. The main content area is titled '1. Applicant information' and features a 'Show Instructions' button. A red circle highlights this button, with a red arrow pointing to a callout box that reads 'Click to show abbreviated instructions.' The form below the button includes the following fields:

- a. Applicant Name: Instructions
- b. Institution: Your User Profile information appears below however this section should indicate where the research described within this proposal will take place (change as necessary). NOTE: Your User Profile is always considered your current mailing address. The address listed here will be used to advise you of the outcome of this competition only.
- c. Department
- d. *Address 1
- e. Address 2
- f. Address 3
- g. Address 4
- h. *Country:
- i. *City
- j. *Phone
- k. *E-Mail Address
- l. *Designation

A 'Close' button is located at the bottom right of the form.



III. Liens rapides pour les instructions page par page

Background

1. [Applicant information](#)
2. [Project information](#)
3. [Supervisors and Financial Officer](#)

Applicant info

4. [Program Details](#)
5. [Application and career stage](#)

Public summary

10. [Public summary](#)

Abstract

11. [Scientific abstract](#)
12. [Keywords](#)

Review panel

27. [Panel recommendation](#)
28. [Reviewer recommendations](#)
29. [Reviewer exclusions](#)



BACKGROUND

1. Applicant information

Le contenu de cette page sera prérempli à partir des données fournies dans votre profil d'utilisateur.

2. Project information

Project Title (titre du projet): Le titre indiqué est celui entré lorsque l'application a été créée. S'il vous plaît éviter de taper dans tous les CAPITAUX.

Financial Institution (institution financière) : Si l'institution chargée de gérer les fonds de la subvention n'est pas votre établissement hôte, utilisez le bouton  afin de localiser l'institution financière en question.

Date du projet: La date de début de ce programme de subvention est le 1^{er} septembre, 2024. Les candidats peuvent appliquer pour une subvention de 1 à 5 ans. Veuillez indiquer respectivement comme date de fin le 31 août, 2025, 2026, 2027 ou 2028.

Fonds demandés : Ce chiffre se réglera à 0 par défaut, veuillez entrer le montant demandé pour ce projet. A l'étape de la demande complète, ce chiffre doit correspondre au budget total calculé pour votre demande - le budget total calculé peut être vu à la page Sommaire du budget dans la section Budget.



Remarque :

- **La montant maximal pour cette bourse est de 235,000\$. Ceci inclus un budget de formation d'un maximum de 10 000\$ et une bourse d'un maximum de 45 000 \$ par an pendant 5 ans et sur une durée minimale de 2 ans.**

The screenshot shows a web-based application form with several tabs at the top: Index, Background, Applicant info, Certificates, Lay summary, and Abstract. Below the tabs are buttons for Save, Save +, Validate, Errors, and PDF. A 'Show Tree' button is also present. The main section is titled '2. Project Information' and contains the following fields:

- a. Project Title: Grant application
- b. Is Financial Institution the same as the Research Institution? (Radio buttons for Yes and No, with 'No' selected and circled in red)
- c. If No, provide Financial Institution name: (Empty field with a red circle around the '...' button)
- d. Project Start Date (mm/dd/yyyy): 2/1/2012; End Date (mm/dd/yyyy): 1/31/2015
- e. Amount of Funds Requested: 0.00; Project Cost: 0.00

Red annotations include:

- A box pointing to the 'No' radio button: "Si vous avez coché No, utiliser le bouton [...] pour ouvrir une boîte de recherche et indiquer le nom de l'établissement financier (Financial Institution name)"
- A box pointing to the '...' button: "Tapez le montant total demandé (ce montant doit correspondre au montant du budget calculé sur la page Budget Summary)"
- A red circle around the '0.00' value in the 'Amount of Funds Requested' field.

Langue : Remplir la demande au complet dans une seule langue. Remarque sur les demandes présentées en français : tous les comités d'examen travaillent en anglais. Des examinateurs de langue française seront retenus selon les besoins. À noter qu'il peut être difficile de trouver des examinateurs au fait de ce domaine scientifique et de sa terminologie. Les candidats désireux de présenter leur dossier en français sont donc priés de nommer au moins cinq examinateurs impartiaux capables de travailler en français et possédant l'expertise nécessaire pour évaluer leur dossier d'un œil critique.



3. Supervisor(s) and Financial Officer

Ouverture de session EGrAMS : Utilisez le bouton  pour localiser vos collègues. Le formulaire se remplira automatiquement à partir des données fournies dans leur profil d'utilisateur si vos collègues ont déjà créé un profil. S'ils ne sont pas dans le système, vous pouvez taper manuellement les informations requises dans le formulaire.

Rechercher des utilisateurs dans le système : Dans la boîte de recherche, entrez l'adresse électronique valide et complète associée au profil du participant :



Record Count: 15 Page 1 of 1

UserName	Name	Agency
<input checked="" type="checkbox"/>	lmcdonald	Lindsay McDonald Canadian Cancer Society Research Institute

1. Tapez correctement l'adresse de courriel complète
2. Cliquez sur Lookup
3. Cliquez sur la boîte à cocher pour ajouter l'utilisateur en tant que participant

S'il vous plaît, fournir les adresses complètes, y compris le nom du service pour chaque participant (le cas échéant) afin d'assurer une bonne identification des conflits d'intérêts au cours du processus d'examen par les pairs.

Veillez noter que les CVs ne sont pas requis à l'étape Inscription de résumé. Ils devront être fournis lors du dépôt de la demande intégrale.

Administrateur financier

Fournissez le nom le courriel de l'institution de l'administrateur financier qui sera chargé de gérer cette subvention de recherche et à qui devrait être envoyée toute correspondance concernant la comptabilité. Une fois le nom saisi, l'adresse postale apparaîtra automatiquement. (Veillez noter que ces renseignements sont obligatoires ; toutes les demandes doivent inclure un administrateur financier en tant que participant.)

Superviseur/euse(s)

Entrez le(s) nom(s) et les coordonnées de votre/vos superviseur/euse(s) en recherchant d'abord leur profil d'utilisateur (voir ci-dessus). Notez que les superviseurs/euses (primaires) doivent occuper un poste universitaire admissible dans une université canadienne. Un maximum de 2 superviseurs peut être listé.



Comment ajouter des participants multiples

Après avoir rempli le formulaire concernant le premier participant de votre équipe, cliquez sur la flèche de sauvegarde et d'avancement afin d'accéder à un formulaire vierge pour le participant suivant. Ajoutez autant de participants que nécessaire. Une fois terminé, cliquez deux fois sur la flèche d'avancement pour accéder à la page suivante du formulaire de demande.

Cliquez sur la flèche d'avancement pour ajouter un autre participant

Utilisez le bouton [...] pour localiser des participants qui sont déjà enregistrés dans le système



APPLICANT INFO

4. Program Details

Veillez indiquer votre programme et université.

5. Justification for career interruptions

Cette section peut être remplie ou mise à jour à l'étape de la demande complète.

Décrivez toute circonstance particulière, y compris les obstacles, retards ou interruptions en matière d'éducation et/ou de carrière qui ont pu avoir un impact sur votre carrière universitaire et votre productivité en matière de recherche. Cela inclut, sans s'y limiter, les congés parentaux, les responsabilités familiales ou de soins, les études à temps partiel liées à des exigences de travail rémunéré, etc. Si cela ne s'applique pas ou si vous souhaitez plutôt inclure ces éléments dans le dossier de candidature complet, veuillez l'indiquer.

Format :

- Le résumé ne doit pas dépasser 2500 caractères (espaces compris).
- Le nombre de caractères peut être différent si vous copiez du texte à partir de Word en raison du formatage - voir les conseils pour le formatage du texte dans l'éditeur de texte enrichi.

ADDITIONAL INFORMATION

8. Additional information

Ces données nous aident à comprendre l'impact de nos efforts pour être plus pertinents pour divers demandeurs dans nos appels de financement. Ces informations sont uniquement à des fins administratives et seront cachées aux évaluateurs.

PUBLIC SUMMARY

10. Public Summary

Veillez fournir un résumé en langage clair (abstract) de votre projet qui sera partagé avec nos examinateurs patients/survivants/aidants et avec nos donateurs et autres parties prenantes. Notez que ce résumé doit être compréhensible par une personne n'ayant pas de formation scientifique (c.-à-d. niveau de lecture de la 8^e année ou 2^e secondaire) et ne doit pas contenir d'informations confidentielles.



Dans votre résumé, veuillez répondre aux questions suivantes :

- Pourquoi cette recherche est importante (justification)? Quel impact ce travail aura-t-il sur les personnes touchées par le cancer ?
- Le but du projet (objectifs visés).
- Le plan de recherche (méthodes) de même que les résultats attendus et l'impact potentiel du projet.

Format :

- Limiter le résumé à 2150 caractères (incluant les espaces).
- Notez que le nombre de caractères peut être différent lors de la copie de texte de Word à la suite des modifications apportées au mise en forme - [conseils pour copier et coller le texte formaté dans l'éditeur Rich Text](#).

ABSTRACT

11. Scientific Abstract

Un résumé scientifique décrivant le raisonnement (y compris en quoi le projet est significatif pour les personnes atteintes de cancer), les objectifs/buts, la méthodologie, les résultats attendus et les retombées possibles du projet.

Votre résumé ne devrait pas dépasser 4 200 caractères (espaces compris). Notez que le nombre de caractères peut être différent lors de la copie de texte de Word à la suite des modifications apportées aux mises en forme - [conseils pour copier et coller le texte formaté dans l'éditeur Rich Text](#).

12. Keywords

Veuillez fournir jusqu'à dix mots clés spécifiques ou termes techniques/méthodologies descriptives pour décrire les aspects scientifiques et techniques de votre projet. Entrez un mot clé ou terme technique par ligne.

REVIEW PANEL

27. Panel recommendation

Bien que la responsabilité du choix du comité revienne ultimement à la SCC et que celle-ci se réserve le droit de déterminer quel comité est le mieux en mesure d'évaluer une demande, tous les candidats peuvent suggérer le comité qui serait selon eux le plus approprié pour évaluer leur demande. Dans certains cas, plus d'un comité peut posséder l'expertise nécessaire à l'examen d'une demande; on invite les candidats à suggérer lesquels de ces comités représente leur **premier** et leur



second choix. Veuillez consulter l'appel à financement sur le site web de la SCC pour les descriptions des panels.

28. Reviewer recommendation

Certaines demandes sont envoyées à d'autres experts pour un examen supplémentaire (évaluateurs externes). Les candidats doivent nommer au moins trois examinateurs impartiaux (ou cinq, si le dossier est présenté en français) qui possèdent l'expertise nécessaire pour évaluer d'un œil critique la demande et avec qui ils ne collaborent pas. Notez qu'il peut s'agir de réviseur patients/survivants/aidants ou de réviseurs utilisateurs finaux/agents de mise en œuvre, en plus des réviseurs scientifiques.

Cette question doit être discutée avec le superviseur du candidat.

29. Reviewer exclusions

Les candidats peuvent aussi suggérer les noms de personnes qu'ils préféreraient ne pas voir siéger au comité d'examen (membres de comité ou évaluateurs externes); ils doivent donner des raisons particulières pour motiver leur exclusion. **Veuillez noter qu'aucune exclusion de votre liste ne sera visible pour les membres du comité chargés d'examiner votre demande.**

Cette question doit être discutée avec le superviseur du candidat.

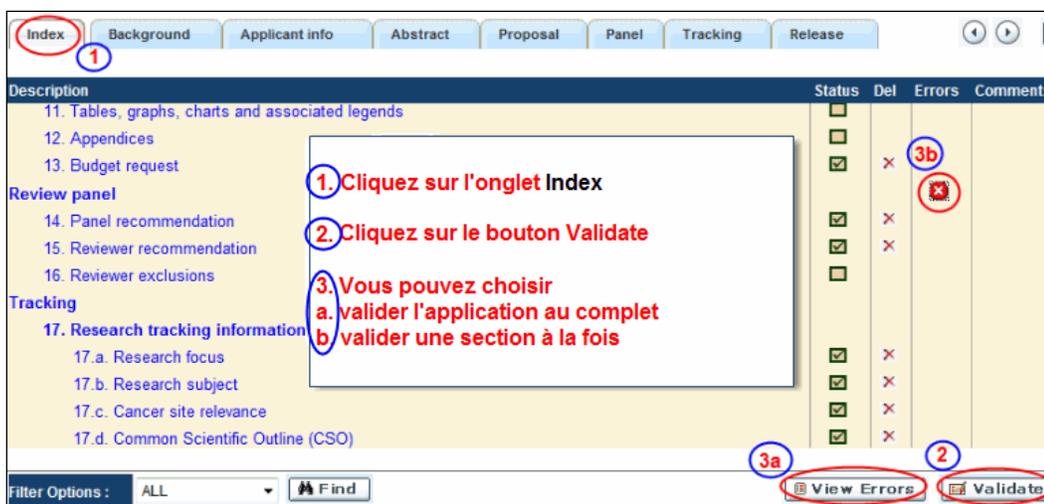
Étape 3 : Valider et envoyer votre résumé

I. Validation

Avant d'envoyer votre formulaire, vous devrez le soumettre à un procédé de validation afin de détecter tout élément omis ou rempli incorrectement. Vous pouvez choisir a) de valider l'application au complet ou b) de valider une section à la fois..

a) Valider l'application au complet

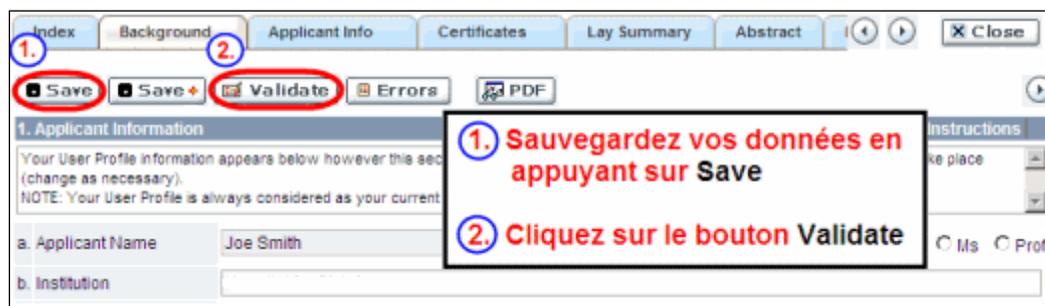




b) Valider une section à la fois

Doit être effectué une fois pour chaque section (c.-à-d. Contexte (historique), résumé, etc.) de la demande. Les sections sont représentées par des onglets dans la bannière en haut du formulaire.

Après la finalisation de chaque page au sein d'un onglet/d'une section du formulaire, cliquez sur le bouton **Save**. Ensuite, cliquez sur le bouton **Validate** :

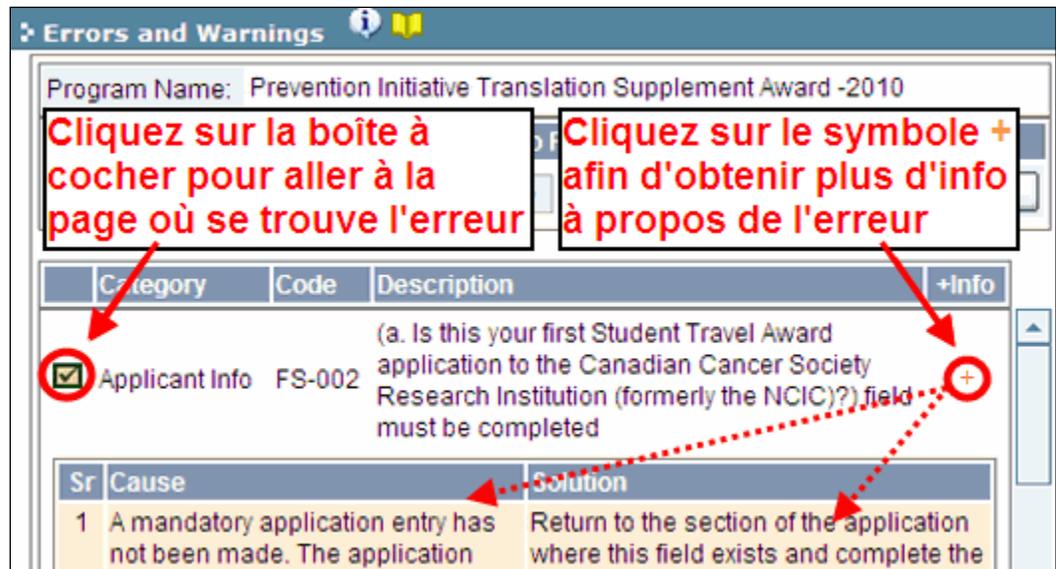


Pour les deux types de validations, soit le a) ou b), suivez les instructions ci-dessous :

1. Si des erreurs sont détectées, une boîte de dialogue surgira indiquant les détails.

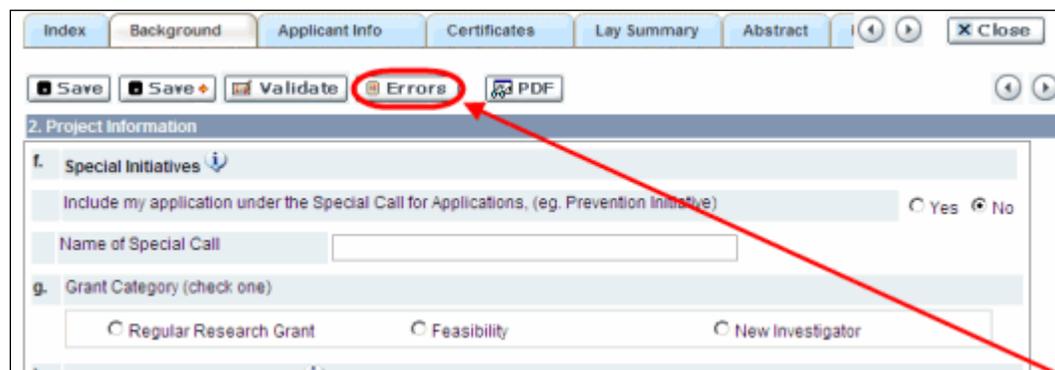
- Cliquez sur le symbole + sous l'en-tête +Info pour obtenir plus d'informations sur la cause et la solution à l'erreur.
- Cochez la case à gauche de la liste d'erreurs pour aller à la page où se trouve l'erreur.





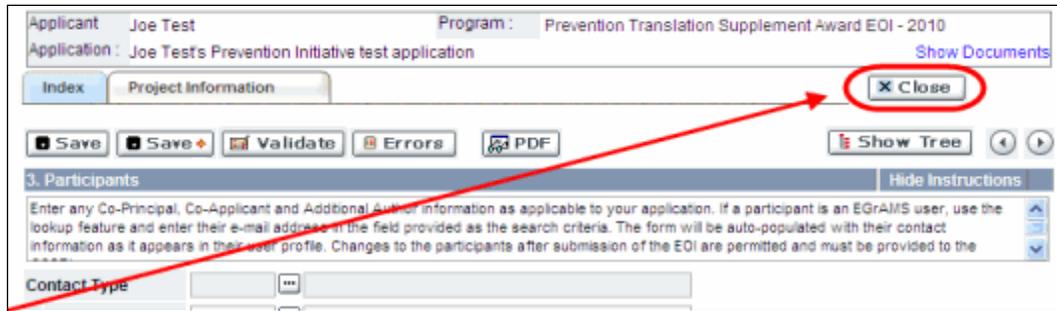
2. Pour consulter la boîte de dialogue contenant la liste des erreurs à nouveau, cliquez sur le bouton **Errors** :

- La liste des erreurs dans la boîte de dialogue ne sera pas mise à jour en regard aux corrections apportées tant que vous n'aurez pas cliqué sur **Save** puis **Validate** à nouveau.



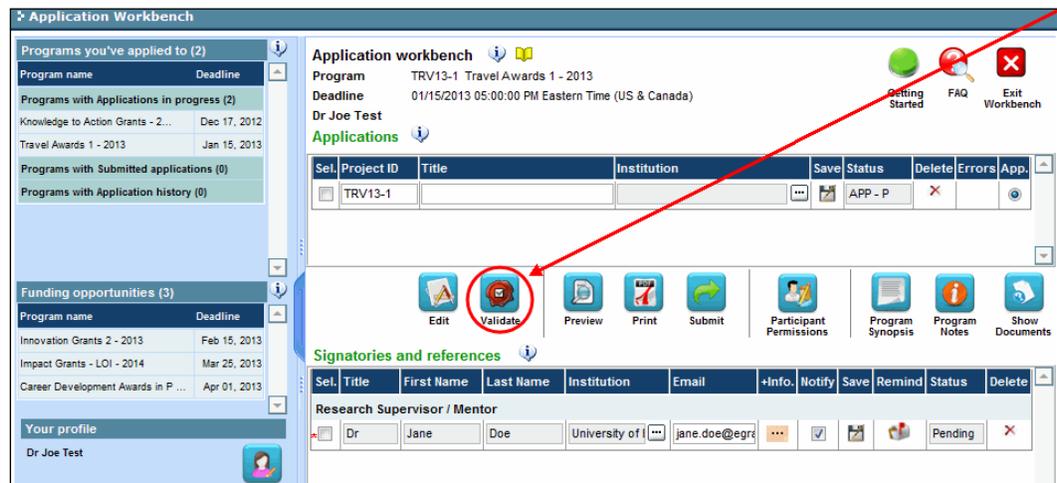
3. Lorsque toutes les erreurs sont corrigées dans toutes les sections, cliquez sur le bouton Close pour sortir du formulaire :





II. Prévisualisation et soumission

1. À la page Application workbench, cliquez sur le bouton  pour valider votre demande une dernière fois :



2. Si des erreurs sont détectées, cliquez sur le bouton  pour obtenir des renseignements :



3. Si des erreurs sont détectées, cliquez sur le bouton  .



4. Générez un PDF de la demande en cliquant sur le bouton  .

5. Prévisualisez votre demande  :

- Utilisez les liens du menu de gauche pour naviguer vers des pages spécifiques ou utilisez les flèches droite/gauche pour visualiser page par page.
- Cliquez sur le bouton **Close** pour sortir de l'écran de prévisualisation.

6. Une fois toutes les erreurs corrigées et les changements validés, cliquez sur le bouton  .

II. Confirmation

Une fois que votre formulaire aura été envoyé, vous recevrez un courriel de confirmation du système EGrAMS.



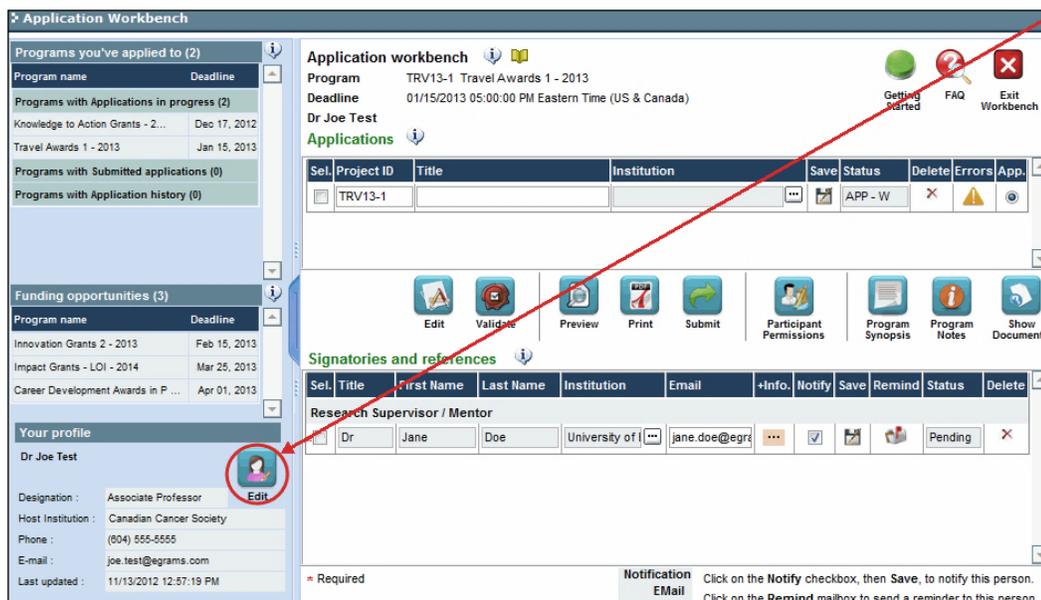
Annexe A: Dépannage

- **Le champ Host Institution est vide ou incorrect et le bouton de recherche ne fonctionne pas**

Problème : Je crée ma demande. Le bouton  dans le champ Host Institution n'ouvre pas de boîte de recherche.

Solution : Le champ Host Institution est prérempli avec les renseignements fournis dans votre profil. Vous devrez d'abord [mettre à jour les renseignements de votre profil](#), puis quitter EGrAMS, puis vous reconnecter et créer votre demande.

Pour modifier votre profil : cliquez sur le bouton  à la page Application Workbench.



Program name	Deadline
Knowledge to Action Grants - 2...	Dec 17, 2012
Travel Awards 1 - 2013	Jan 15, 2013

Program name	Deadline
Innovation Grants 2 - 2013	Feb 15, 2013
Impact Grants - LOI - 2014	Mar 25, 2013
Career Development Awards in P...	Apr 01, 2013

Designation	Associate Professor
Host Institution	Canadian Cancer Society
Phone	(804) 555-5555
E-mail	joe.test@egrams.com
Last updated	11/13/2012 12:57:19 PM

Project ID	Title	Institution	Save	Status	Delete	Errors	App.
TRV13-1			...	APP - W	X	!	...

Signatory	Title	First Name	Last Name	Institution	Email	+Info	Notify	Save	Remind	Status	Delete
Research Supervisor / Mentor	Dr	Jane	Doe	University of ...	jane.doe@egrs...	...	<input checked="" type="checkbox"/>	Pending	X

- **Supprimer une demande**

Problème : Je dois supprimer ma demande.

Solution : Accéder à la page **Application workbench** — cliquez sur le bouton  puis, cliquez sur OK dans la nouvelle fenêtre.



The screenshot shows the 'Application Workbench' interface. On the left sidebar, there are sections for 'Programs you've applied to (2)', 'Programs with Applications in progress (2)', 'Funding opportunities (3)', and 'Your profile'. The main content area shows details for 'Program TRV13-1 Travel Awards 1 - 2013' with a deadline of '01/15/2013 05:00:00 PM Eastern Time (US & Canada)'. Below this, there is a table of applications with columns: Sel., Project ID, Title, Institution, Save, Status, Delete, Errors, and App. The first row shows 'TRV13-1' with a red 'X' icon in the 'Delete' column, which is circled in red. A red arrow points from the top right corner of the screenshot to this error icon. Below the table, there are buttons for 'Edit', 'Validate', 'Preview', 'Print', 'Submit', 'Participant Permissions', 'Program Synopsis', 'Program Notes', and 'Show Documents'. At the bottom, there is a 'Signatories and references' section with a table for 'Research Supervisor / Mentor' containing one entry for 'Dr Jane Doe' with a 'Pending' status.

- **Erreur de budget pendant la validation**

Problème : Lorsque je valide la section Budget, l'erreur suivante apparaît : "Funds requested [or Project cost] does not equal budget amount". Qu'est-ce que cela signifie et comment puis-je corriger cette erreur?

Solution : La seconde page de votre demande ([2. Project Information](#)) contient deux champs sous l'item (e) – Montant des fonds demandés et coût du projet. Les valeurs entrées dans ces champs doivent correspondre aux valeurs entrées dans votre résumé du budget.



apparaît à droite de la case à cocher. Vous pouvez visualiser le document en cliquant sur le trombone.

Vous avez la possibilité de cliquer sur n'importe quelle section énumérée dans l'index afin de vous rendre directement à cette page du formulaire.

II. Sauvegarder, valider, erreurs

Les boutons **Save**, **Save** ⇒ (sauvegarder et aller à la page suivante), **Validate et Errors** permettent aux utilisateurs de sauvegarder leur travail avant de retourner en arrière afin de s'assurer qu'ils ont correctement répondu aux questions.



- **Sauvegarder**

La première fois que vous entrez sur une page du formulaire, certaines sections seront préremplies grâce aux renseignements provenant de votre profil d'utilisateur ou d'ailleurs, le système nécessitera tout de même une sauvegarde des renseignements préinsérés dans les sections.

Si vous essayez d'aller à une autre page sans avoir sauvegardé votre travail, le système vous y obligera.

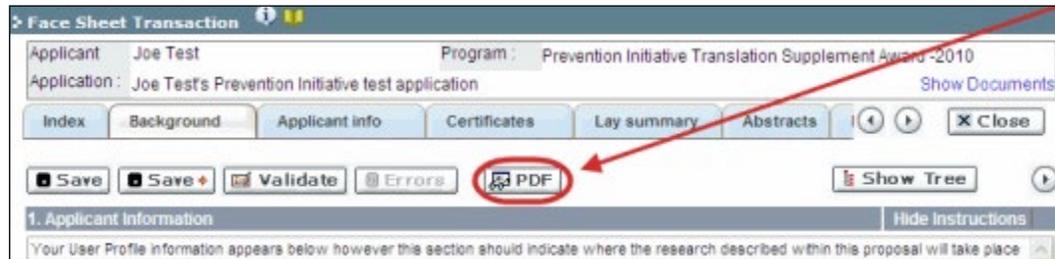
- **Valider et réviser**

Le procédé de validation est une étape cruciale afin d'envoyer avec succès votre formulaire. Pour obtenir des instructions détaillées, consultez [Étape 3 : Valider et envoyer la demande](#)



III. PDFs

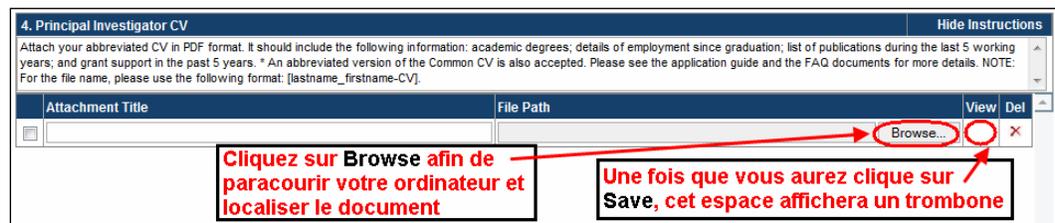
Créez un PDF de la **page que vous visitez**, avec toutes les données que vous avez entrées dans le formulaire, en cliquant sur le bouton PDF.



Si vous souhaitez créer une version PDF de l'ensemble de votre demande, cliquez sur le bouton  de la page **Application workbench**.

IV. Téléchargement de documents joints

1. Le système appliquera automatiquement le nom du document dans le champ **Attachment Title**.
2. Cliquez sur **Browse** afin de parcourir votre ordinateur et localiser le document



3. Cliquez sur **Save** pour télécharger le document comme pièce jointe à votre demande.

- Le champ **File Name** sera vidé et l'icône trombone apparaîtra dans la colonne **View**. Vous pouvez cliquer sur le trombone pour visualiser le document joint :



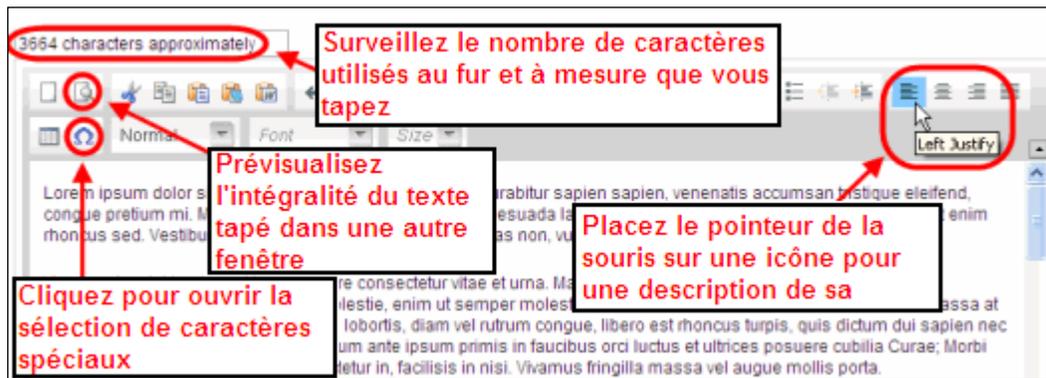
V. The rich text editor

Copier et coller le texte format :

Le texte formaté dans un traitement de texte peut être copié et collé dans le formulaire en conservant son formatage, ainsi que tous ses caractères spéciaux insérés en utilisant les codes Alt.

Les caractères dans le menu Symbols de votre application ne sont pas pris en charge par EGrAMS. Tout texte en format Word contenant des caractères grecs ou français pris du menu Symbols et copié dans EGrAMS perdra ces caractères (ces derniers étant généralement remplacés par une autre lettre).

Sur certaines pages de votre formulaire où l'on vous demande d'entrer du texte, vous pouvez formater votre texte avec l'éditeur Rich Text de la même manière que dans un programme de traitement de texte tel que Microsoft Word.



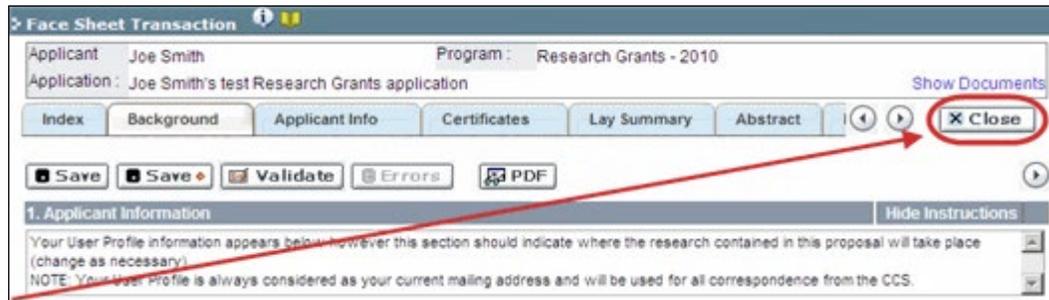
Utilisez l'éditeur Rich Text pour :

- mettre en gras, en italique ou souligner votre texte
- pour mettre les appels de note en exposant
- comptabiliser le nombre de caractères entrés dans un champ
- les limites de caractères pour chaque champ sont indiquées dans les instructions postées sur chaque page du formulaire et/ou dans ce guide
- entrer des caractères spéciaux, notamment les lettres françaises ou grecques
- inclure des puces et/ou numéros
- prévisualiser votre texte en mode plein écran



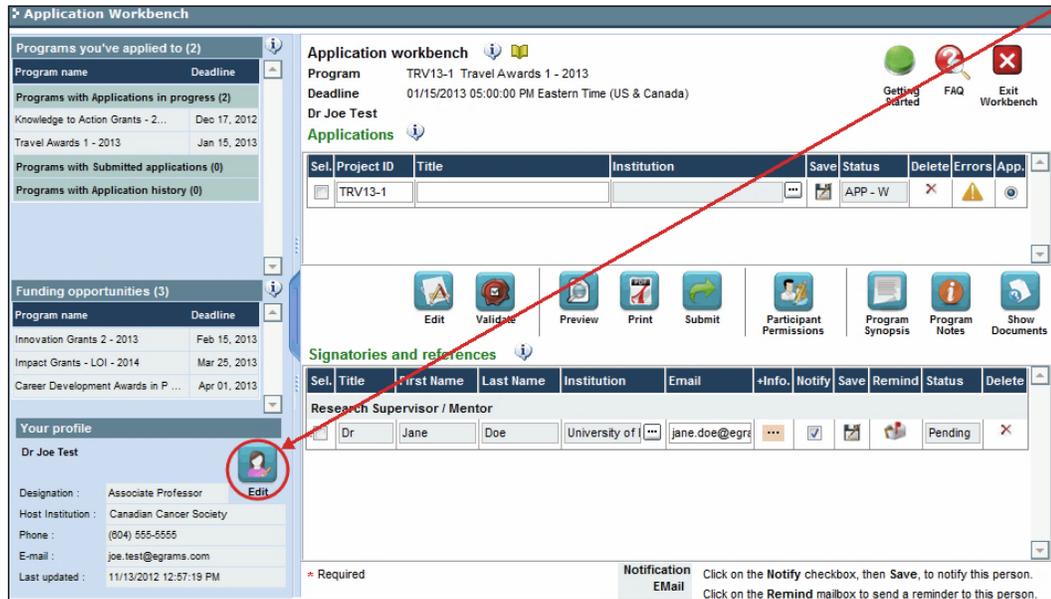
VI. Quitter

Afin de quitter le formulaire et d'accéder au menu principal à nouveau, vous devez cliquer sur le bouton **Close** du formulaire. Si vous oubliez de sauvegarder votre travail avant de cliquer sur le bouton Close, le système vous y obligera.



Annexe C: Mettre à jour votre profil

1. Si vous souhaitez accéder à votre profil pour y effectuer des modifications, cliquez sur le bouton  de la page Application workbench.



Application Workbench

Programs you've applied to (2)

Program name	Deadline
Knowledge to Action Grants - 2...	Dec 17, 2012
Travel Awards 1 - 2013	Jan 15, 2013

Programs with Applications in progress (2)

Program name	Deadline
Innovation Grants 2 - 2013	Feb 15, 2013
Impact Grants - LOI - 2014	Mar 25, 2013
Career Development Awards in P...	Apr 01, 2013

Funding opportunities (3)

Your profile

Dr Joe Test

Designation : Associate Professor
Host Institution : Canadian Cancer Society
Phone : (604) 655-5555
E-mail : joe.test@egrams.com
Last updated : 11/13/2012 12:57:19 PM

Application workbench

Program TRV13-1 Travel Awards 1 - 2013
Deadline 01/15/2013 05:00:00 PM Eastern Time (US & Canada)
Dr Joe Test

Applications

Sel.	Project ID	Title	Institution	Save	Status	Delete	Errors	App.
<input type="checkbox"/>	TRV13-1				APP - W	X		

Signatories and references

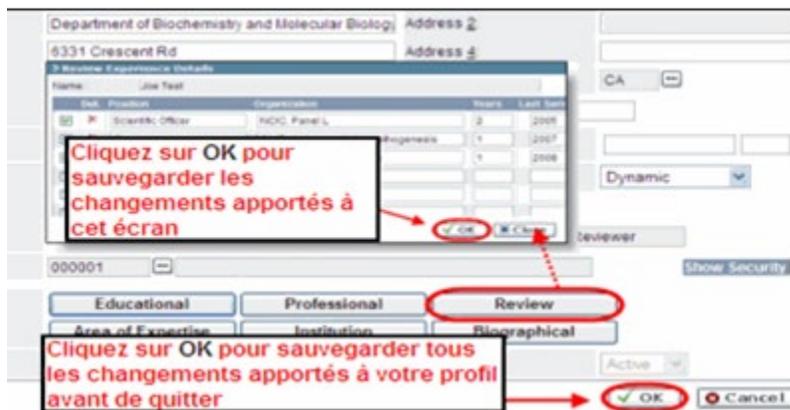
Sel.	Title	First Name	Last Name	Institution	Email	+Info	Notify	Save	Remind	Status	Delete
<input type="checkbox"/>	Dr	Jane	Doe	University of ...	jane.doe@egri...		<input checked="" type="checkbox"/>			Pending	X

Required

Notification EMail

Click on the Notify checkbox, then Save, to notify this person.
Click on the Remind mailbox to send a reminder to this person.

2. Effectuez tous les changements nécessaires – consultez la section [Interpréter les champs de données](#) si vous avez besoin d'aide.
3. Cliquez sur **OK** en bas à droite de l'écran pour sauvegarder vos changements.



Department of Biochemistry and Molecular Biology Address 2
5331 Crescent Rd Address 1
CA

Name Joe Test

Seq.	Position	Organization	Years	Last Save
1	Scientific Officer	INDC Panel	2	2008
2			1	2008

Progress 1

000001

Reviewer

Dynamic

Show Security

Educational Professional **Review** Biographical

Area of Expertise Institution Biographical

Active

OK Cancel

Cliquez sur OK pour sauvegarder les changements apportés à cet écran

Cliquez sur OK pour sauvegarder tous les changements apportés à votre profil avant de quitter



Conseil de dépannage : sauvegarder les modifications apportées aux écrans Additional Details

Si vous modifiez les informations contenues dans les pages Additional Details (c.-à-d. Educational, Professional, Review, etc.), vous devez sauvegarder ces modifications en cliquant OK sur la page Additional Details, puis à nouveau, sur la page de profil de l'utilisateur principal. Si vous cliquez OK uniquement sur la première page, vos modifications seront perdues.

Interpréter les champs de données:

Login Name : Utilisez vos initiales et votre nom de famille. Si le système indique que ce nom d'utilisateur est déjà existant, essayez d'ajouter l'initiale de votre deuxième nom ou un chiffre, par exemple JASmith ou JSmith2.

Display Name : Ce champ se composera automatiquement des initiales provenant du champ Prénom et du nom entré dans le champ Nom. Cependant, vous avez la possibilité de le changer si vous le désirez.

Institution : Cliquez sur le bouton  et sélectionnez le nom de votre établissement de recherche actuel.

** Si votre établissement ne figure pas dans la liste de la fenêtre de dialogue, contactez le egramscancer.ca. Inscrivez « **EGrAMS institution set-up** » dans le champ d'objet.

Pour chercher votre établissement : utilisez le symbole % comme caractère de remplacement dans le champ **Description** :



Tapez une chaîne de caractères suivie ou précédée du signe %, puis cliquez sur le bouton Lookup

Record Count: 623 Page 1 of 13

	Fed. Id	Description
<input type="checkbox"/>	000106	Queen Elizabeth Hospital (PEI)
<input type="checkbox"/>	000119	Queen Elizabeth II Health Sciences Centre (NS)
<input type="checkbox"/>	000024	Queen's University



Department : Utilisez cet espace pour indiquer votre département ou votre faculté (par ex. « Dépt. D'immunologie » ou « faculté des sciences infirmières » s'il n'y a pas de département).

Address Line 1-4 : Utilisez ces espaces pour indiquer votre adresse. Indiquez votre campus, bâtiment, étage/numéro de chambre, centre ou laboratoire selon la pertinence de l'information.

Country : Cliquez sur le bouton  afin de faire défiler la liste de codes des pays.

City : Inscrivez votre ville.

Province : Cliquez sur le bouton  afin de faire défiler la liste de codes des provinces.

Postal Code : Veuillez inscrire votre code postal au complet dans la première case.

Menu Style : Cette catégorie est réglée par défaut au style Dynamique « Dynamic ». Si vous désirez changer la façon dont le système EGrAMS affiche les menus le long de la partie supérieure de votre écran, vous avez la possibilité de changer la catégorie à menu déroulant « Drop Down List ».

Désignation : Ce champ est obligatoire.

Role : Cliquez sur le bouton  et sélectionnez le titre qui vous relie au système EGrAMS :

- **Grantee** est un candidat qui pose une demande de financement.
- **Reviewer** est un membre du comité qui évalue les candidatures et les bourses.
- **Grantee/Reviewer** est une personne occupant les deux positions.

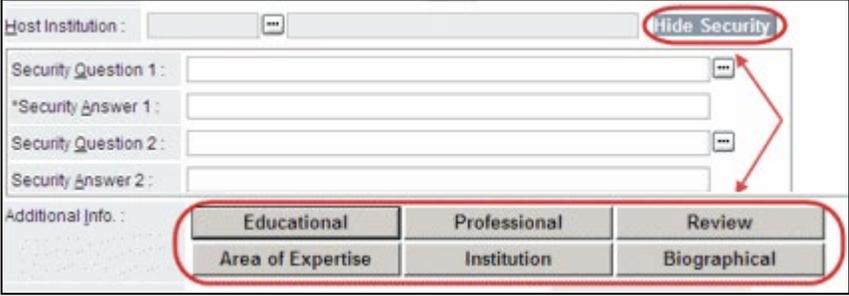


Show Security:

Cliquez sur ce bouton  pour déployer le formulaire et ajouter au moins une **question de sécurité** au cas où vous oublieriez votre mot de passe.

Pour ajouter une question de sécurité, cliquez sur le bouton  et choisissez une question parmi la liste, puis tapez votre réponse dans le champ **security answer** en dessous.

Une fois rempli, cliquez sur le bouton **Hide Security** pour afficher les boutons de renseignements supplémentaires au bas de la page.



The screenshot shows a web form with the following elements:

- Host Institution:** A text input field with a dropdown arrow icon.
- Hide Security:** A button circled in red, with a red arrow pointing to the Security Question 1 dropdown.
- Security Question 1:** A dropdown menu with a red arrow pointing to the Security Answer 1 field.
- *Security Answer 1:** A text input field.
- Security Question 2:** A dropdown menu with a red arrow pointing to the Security Answer 2 field.
- Security Answer 2:** A text input field.
- Additional Info.:** A section containing a grid of buttons: Educational, Professional, Review, Area of Expertise, Institution, and Biographical. This entire section is circled in red.

